

**oteshio**  
PM 1:00~7:00 日月火定休  
中央区南1条東2丁目 和興ビル2階  
TEL011-271-9577  
oteshio.com

畑が街にやってくる  
ポラン広場の八百屋  
らる火印  
札幌市中央区大通西23丁目  
TEL011(614)2406 FAX(614)3836  
HP http://raru-organic.com

**BUND CAFE**  
上質台湾茶/珈琲/手作りスイーツ  
中央区南1条西5丁目 cuteビル6F  
12:00~20:00 水曜日定休 (日祝は19:00まで)  
TEL:011-232-0880  
instagram.com/bundcafe/

**ELSKA**  
ビストロ ニルスカ  
LUNCH 11:30-13:30  
DINNER 18:00-22:00  
BAR 22:00-25:00  
(※ランチは土日のみ)  
火曜、第四水曜定休  
札幌市中央区南3条西6丁目3-1  
TEL/FAX 011-312-0393

**Hair Midget**  
No Beauty No Life  
中央区南1条西10丁目4-1加森ビル2F  
TEL/FAX 011-299-9070  
green-midget@vodafone.ne.jp  
hairmidget.inu.chiba

つばら  
中央区南1条西13丁目  
三誠ビル1階(西向き歩道)  
営業時間 午後1時~午後11時  
定休日 火曜、第2水曜  
電話 011-272-0023  
tubara2.exblog.jp

**Doggy Life**  
わんちゃんのためにできること...  
www.doggy-life.jp  
Tel.FAX 011-707-8182

**アダンキ**  
中央区南1条西19丁目レイジータワー5F  
TEL/FAX 011-802-6837  
(月~土)14時~22時 (日)12時~18時  
Twitter: @adanoki  
~酒・食・文化の志事 百戦シマズ~

**Good Music & Good Rum & Food**  
Miss JAMAICA  
狸小路6丁目  
TEL:011-233-5575  
17:00~24:00 定休日火曜日  
http://miss-jamaica.com

**WORLD BOOK CAFE**  
世界を感じる+ブックカフェ  
ワールドブックカフェ  
札幌市中央区南1条西1丁目2  
大沢ビル5F  
TEL/FAX 011-206-7376  
12:00~22:00 年中無休

**cagra**  
注文靴 靴教室  
札幌市中央区  
大通西16丁目1-27  
路地裏  
T.011-688-9287  
cagra.net

**後**  
カフェ  
読む、聴く、触れる  
五感で感じる  
谷川俊太郎さんの世界。  
札幌市中央区南3西7 KAKU  
IMAGINATION 2F (KINOから  
西へ徒歩約2分。等身大パネルが  
目印) TEL.011-211-0204  
11~20時 (火曜定休)

**くさかかパン店**  
札幌市中央区南三条西八丁目七の三(狸小路八丁目)  
電話番号 (011) 211-0738  
店舗営業日:金・土・日・月  
営業時間 :十一時から十九時(日曜日十七時まで)  
www.kusaka.net

**pippin**  
日々のごはんと諸々  
札幌市中央区南11条  
西23丁目3-17  
Tel: 011-532-8588  
HP: pippin-style.co  
@pippin.sapporo  
13:00~20:00 L.O.19:00  
日・月曜定休、火曜不定休

**土地家屋調査士 原田正樹事務所**  
土地・建物の登記業務及び境界測量  
TEL:011-688-6890  
〒064-1912  
札幌市中央区南12条西20丁目2番17-204号

**KURA-KURA**  
新加坡酒樓  
札幌市中央区南3条西7丁目45番地(狸小路7丁目)  
TEL 011-272-9070 営業時間18:00~24:00 / 火曜定休

**共働事業所 もじり**  
印刷・編集・制作・出版・企画  
札幌市中央区南8条西2丁目5-74 市民活動プラザ星園104  
TEL (011)596-6583 FAX (011)596-6584  
E-mail:mojiya@npollife.net

**asa**  
器と手仕事の小さな店  
札幌市中央区大通西8丁目2-39  
北大通ビル11階 tel.011 206 6975  
営業日: 毎週土曜 12:00~17:00  
展示、イベント等 随時開催

**やぐや**  
札幌市西区小別沢トンネル  
090-1307-6669  
yayayagi@mac.com  
土、日&祝日営業  
11時~15時  
夕食は随時・要予約

**奥泉**  
札幌市中央区南2条西7丁目14番地(狸小路7丁目)  
TEL 011-272-9070 営業時間18:00~24:00 / 火曜定休

**Alliance Française de Sapporo**  
フランス語学校/フランス文化センター  
札幌アリアンス・フランセーズ  
中央区南2条西5丁目10-2サンワード南2西5ビル2F  
TEL:011-261-2771 http://www.afsapporo.jp

**Fumi Factory 2024**  
- 婦人服 子ども服 スリングの個展 -  
4/17(水)~23(火)  
丸井今井札幌大通館3F 上りエスカレーター正面  
HP fumi-factory.jp @fumi-factory

**Learning for Life**  
英会話スクール  
子どもから大人まで  
無料体験レッスン随時受付  
中央区大通西18丁目2-3  
ループル16 2F  
地下鉄西18丁目駅徒歩2分  
English Journeys  
011-676-7949

| Events            |  |
|-------------------|--|
| 12.30 SAT         | 「ウルリケ・オットエンガー」 <b>特別上映</b> ベルリン3部作品 一挙上映 |
| 1.5 FRI           | 「海鳴りが聞こえる」 舞台挨拶/小林なるみ(出演)                |
| 1.6 SAT           | 「新根室プロレス物語」 舞台挨拶/滝寛監督&出演者予定              |
| 1.19 FRI          | 「ABYSS」 トーク/須藤蓮(監督主演)、渡辺あや(脚本)           |
| 1.20 SAT          | 「鉛筆と銃」 トーク/長倉洋海(写真家)                     |
| 1.20 SAT          | 「奇跡の子 夢野に舞う」 舞台挨拶/沼田監督&出演者予定             |
| 1.20 SAT-1.25 TUE | 「三宅唱映画祭」 <b>特別上映</b> 1/25(木) 三宅唱監督ティーチイン |
| 1.27 SAT          | 「奇跡の子 夢野に舞う」 トーク/沼田監督他予定                 |
| 2.17 SAT          | 「風よ あらしよ 劇場版」 トーク/柳川強監督予定                |

| FRIDAY          |   |
|-----------------|---|
| 金曜日の夜は映画を観よう!   |   |
| Vol.197<br>1/5  | <b>海鳴りが聞こえる</b><br>東日本大震災の記憶を抱えながら母となった女性が、被災地である故郷に戻る姿を描いたヒューマンドラマ。                |
| Vol.198<br>1/19 | <b>ABYSS</b><br>死んだ兄の元恋人への恋心に沈んでいく姿を鮮やかな映像美で描いたラブストーリー。                             |
| Vol.199<br>1/26 | <b>1PM ワン・アメリカン・ムービー</b><br>ゴダールが1971年激動のアメリカを捉えた幻の映画をめぐるドキュメンタリー。                  |
| Vol.200<br>1/26 | <b>ニューヨークの中国女</b><br>ゴダールが自身の監督作「中国女」をめぐってアメリカの若者たちと議論を交わしていく。                      |
| Vol.201<br>2/2  | <b>配信犯罪</b><br>デジタル性犯罪に巻き込まれた恋人を救うために奮闘する青年を描くが、結末はいかに!                             |
| Vol.202<br>2/16 | <b>1%の風景</b><br>助産所や自宅での出産を決めた4人の女性と、彼女たちをサポートする助産師を描くドキュメンタリー。                     |
| Vol.203<br>2/23 | <b>機嫌がけて古いゆかん 歌人馬場あき子の日々</b><br>90代になってもなお精力的な活動を続ける歌人・馬場あき子の日常をとらえたドキュメンタリー。       |
| Vol.204<br>3/1  | <b>パレストチナのピアニスト</b><br>ミシャの父はパレストチナ人、母はロシア人。検問を通してエルサレムのピアノの先生の元へ。ピアニストになる夢は国境を越える一 |
| Vol.205<br>3/8  | <b>うつろいの時をまとう</b><br>日本の美意識をコンセプトに独自のスタイルを発信するブランド「matohu(まとふ)」の創作を追う。              |

**レスフレ**  
L'espressione  
アートギャラリー CAFE  
オーガニック食品  
月1回の「人生フルーツ」 大好評上映中!  
広告募集中! 1帖(縦24mm×横48mm) ¥5,500  
詳しくはお問い合わせください。011-231-9355 (シアターキノ)

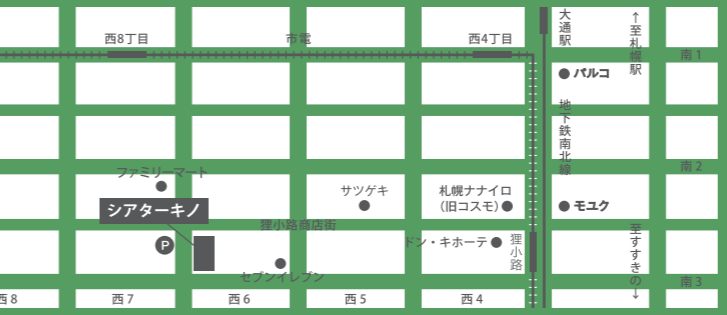
**名作揃い。**  
北海道で働く人の、シゴトメディア。  
**シゴトメディア転職**

2月10日公開  
**ファイアバード**  
無名の俳優が書き遺した一編の回想録。そこには秘められた愛の真実が綴られていた……

2011年のベルリン映画祭、エストニア出身のペーテル・レバネ監督は、見知らぬ男に声をかけられた。  
この本を読んでもらえないかー本の扉には「A Tale about Roman-Sergey Nizhny」と書かれている。その週末、ペーテルは一気にこの本を読み終えた。そして、すぐに映画化を決めた。それほどに、無名の俳優が綴った回想録は、ペーテルの心を突き動かしたのだった。  
セルゲイ・フェティソフは旧ソ連、ロシアなどで映画やドラマなどでキャリアを重ねていた俳優だった。その彼が90年代初頭にセルゲイ・ニジニーというペンネームで記した回想録「ロマンについての物語」はその内容から公になることはなかった。冷戦の真ただ中で、自らの愛の感情に誠実であろうとする彼の姿は、時代や概念を超えて深い共感を呼び起こすものであったにもかかわらず、ペーテルはすぐに映画化に向けて動き出す。  
知人の紹介で2014年「博士と彼女のセオリー」で注目されていた新人俳優トム・ブライヤーと知り合うと、二人はセルゲイに多くの時間をかけてインタビューを重ね、脚本の準備を始めた。彼のことを知れば知るほど、彼の生き方は愛の力そのものであり、勇気と喜びと人生への驚きを体現した人だと— こうして3人による脚本は完成した。ところがそんな矢先、ペーテルとトムの元に想像もしなかった報せが届く。  
2017年、セルゲイ急逝。65歳の若さだった。二人はもう後戻りできないことを理解していた。4年後、「ファイアバード」は、ペーテル、トム、そしてセルゲイの総意を乗せて、完成にこぎつけた。  
1970年代後期、冷戦真っただ中、ソ連占領下のエストニアで、凛々しいパイロット将校と若き二等兵の勇気と愛、危機に面しても誠実に生きようとした真実の物語となつて—。そしてペーテル・レバネ監督はこのように語っています。「私たちが今生きている時代というのは、基本的な権、平等、自由が、過去のものから形を変えて、世界中で侵害されている。現代ロシアを含む多くの国では、同性婚家族はいまだに違法であり、差別の対象となっている。私はセルゲイの真実の物語を伝えることで、人々が自分とは異なる他者を理解し、セルゲイが言うように「私の愛はあなたの愛に劣らない」という、愛が愛であることの意味を理解する助けになると信じています。」

今号のごあいさつ  
新年の幕開けは22年振りにスクリーンに帰ってきた「アメリ」から、幸せのおすそわけです。フィンランドのカウリスマキ監督待望の新作「枯れ葉」はとっておきのラブストーリーに。伝説の作家ビクトル・エリセが長い沈黙を破り静かな眼差しで語りかける感動の「瞳をとじて」。公開記念で「ミツバチのささやき」が登場するのも嬉しいですね。そして表紙を飾ったのは当時8歳、ベルリン国際映画祭で主演俳優賞に輝いた「ミツバチと私」。スペインのバスク地方の風景のなかで少年の心の揺れが繊細に描かれていて、映画の時間は本当に私たちを様々な世界に導いてくれる、そんな濃密な出会いをあらためて思いました。2023年皆さまに、映画たちに、感謝をこめて。そして2024年キノでお会いしましょう。  
支配人 中島ひろみ

- 1年の感謝をこめてプレゼントにいかがでしょうか  
感謝チケット(5枚つづり) 6000円 キノ窓口で発売中!
- 「若き日の映画本」絶賛発売中! 東京下北沢のB&Bなどでも発売中です。
- 12月31日・1月1日 キノ休館日
- 1月2日 キノのお正月サービスで お一人 1200円
- 2023あなたのベストテン募集も始まりませう。



**THEATER KINO**  
札幌市中央区狸小路6丁目南3条グランドビル2F  
TEL 011 231 9355  
www.theaterkino.net / webmaster@theaterkino.net

**20,000 SPECIES OF BEES**

**MOVIE LINEUP 142**  
2023.12-2024.3

**THEATER KINO**



